

一、配合題

正解：2 1 2 1 1

中訳：

- 飛往石垣島的包機航班，從松山機場出發。
- 杉本他二十歲，比我還要小三歲。
- 哆啦A夢的展覽從四月十日開始。
- 他說愛情比金錢更值得珍惜。
- 與其說他是政治家，不如說他是商人。

二、聽力測驗

正解：1 2 2

原文・中訳：

問 1：舞台劇は夜六時半より開演だから、
(舞台劇是晚上六點半開演，所以，)

- 現在不去的話就來不及了。
- 我非常期待。(看不出因果關係)

問 2：このマンガは子どもから大人まで人気がある。
(這部漫畫很受大人和小孩的歡迎。)

- 小孩不看這部漫畫。
- 大人也看這部漫畫。

問 3：昨日開催したマラソン大会は、
五千人から人が参加したという。
(昨天舉辦的馬拉松大賽，超過五千人參加。)

- 參加者共有 4700 人。
- 參加者共有 5100 人。

三、情境寫作

1、私はどちらかと言うと猫派だ。
犬より猫のほうが好きだ。

2、親の目から見れば、
子どもはいつまでも子どもだ。

一、配合題

正解：4 3 5 1 2

二、聽力測驗

正解：1 1 2

原文・中訳：

問 1：もう勝手なことをしないでくれ。
おれ 僕にとっていい迷惑だ。
(別再擅作主張了！對我來說很困擾！)

- 對我來說真的很困擾。
- 對我來說很慶幸。

問 2：彼はいい歳をして、仕事にも行かず、
まいにち 毎日ゲームばかりやっている。
(他都一把年紀了，還是不去工作，
每天都在打電動。)

- 他今年三十歲。
- 他今年十七歲。

問 3：あ、いやだな。
もっと勉強すればよかったのに。
(啊～真討厭，早知道就再用功一點了。)

- 現在很緊張。
- 現在很後悔。

三、情境寫作

1、誰かいい人いますか？紹介してください。

2、そろそろ社長が帰ってきてもいい時間だ。

3、文句を言うのはよくない。

一、配合題

正解：3 2 2 1 1

中訳：

- 然後，昨天的讀書會還順利嗎？
- 弟弟的興趣是用望遠鏡觀察月球。
- 用字典查詢不懂的日文單字。
- 公關部的矢野？我和他是國中同學喔！
- 他在今年的小說比賽中得到了第一名。

二、聽力測驗

正解：1 2 1

原文・中訳：

問 1：コーヒーでもいかがですか？
(要不要來點咖啡呢？)

- 咖啡就不用了，剛剛才喝過。
- 給我咖啡就好，剛剛才喝過。

問 2：久しぶりに帰ってきたね。
夕食、何か食べたいものある？
(媽媽對女兒：妳好久沒回來了，晚餐有沒有想吃的東西啊？)

- 嗯，餃子就可以了。(不禮貌)
- 嗯，我想吃餃子！

問 3：今日は遅くなりそうだね。
何か食べて来れば？
(公司前輩對後輩：今天看來會加班到很晚，
你要不要去吃點什麼？)

- 我吃這個便利商店的便當就可以了，謝謝！
- 我很想吃這個便利商店的便當，謝謝！

三、情境寫作

1、学校でテストの成績でクラスを分けることは、
昔によくあることだ。

2、この花瓶は、わずか1000元で買ったよ！

一、配合題

正解：2 2 1 2 1

いろいろ：表示種類多，相當於中文「很多～」。

様々：相當於中文「各式各樣、～都不同」語氣。

中訳：

- 下個星期日有空嗎？我有很多話想告訴你。
- 這次的國際研討會，有許多國家的人參加。
- 服裝喜好每個人都不同，所以任何服飾都會有人購買。
- 我有很多興趣，音樂、電影、棒球等等。
- 每個家庭的情況都不盡相同，作為外人不可以隨意評論。

二、聽力測驗

正解：1 2 1

原文・中訳：

問 1：台湾に滞在した三日間、
案内してくれてありがとう。
(在台灣三天的時間，謝謝你招待我。)

- 我很開心！
- (一般不使用這種說法)

問 2：田中さん、今回の件は田中さんのおかげで
成功しました。
(田中先生，這次多虧有您才會成功。)

- (一般不使用這種說法)
- 感謝您許多的協助。

問 3：この度は部長のおかげで助かりました。
(這次多虧了部長您，讓我得救了。)

- 造成您許多困擾，真是對不起！
- (一般不使用這種說法)

三、情境寫作

1、同じ映画を見ても、
人によって感想はさまざまだ。

2、日本の方言はさまざまだ。
私は大阪弁しかできない。

一、配合題

正解： 1 2 2 1 2

中訳：

1. 考試時不可以作弊。
2. 作業不是應該要自己寫嗎？
3. 你在煩惱什麼？不是都已經收到錄取通知了嗎？
4. 我迷路了，果然不應該來這裡的。
5. 如果喜歡她的話，直接告訴她不就好了？

二、聽力測驗

正解： 1 1 2

原文・中訳：

問 1：**じつ** 実はさ、**おれ** 僕は**とうきょうだいがく** 東京大學に受かったんだ。
(其實，我考上了東京大學喔！)

- ① 恭喜！真不錯呢！ (慣用句)
② 恭喜！很好呢！

問 2：**きのう** 昨日、**としょかん** 圖書館で**じかん** 3時間も待ってたよ。
なん 何で来なかつた？
(昨天我在圖書館等了三小時耶！為什麼沒來呢？)

- ① 你那時打電話給我不就好了！
② 你現在打電話給我不就好了！

問 3：レポートの書き方かかた が分からない。
どうしよう！
(我不知道如何寫報告，該怎麼辦！)

- ① 之前去問前輩不就好了？
② 現在去問前輩不就好了？

三、情境寫作

1、**じぶん** 自分の**しごと** 仕事が**いや** どうしても嫌いや だったら、
やめればいいじゃない。

2、**ことし** 今年の**しゃいんりょこう** 社員旅行は、
急きゅう に香港ほんこん へんこう に変更へんこう されてしまった。

3、香港ほんこん でよかつたじゃない！